

LINGUA PONTE, LINGUE SPONDE

COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE E VARIETÀ STANDARD

Microsoft Teams <https://www.fileli.unipi.it/c/210927-gel>

9:30 Apertura e saluti

Roberta Ferrari, Direttrice del Dipartimento
Francesco Marcelloni, prorettore
all'Internazionalizzazione

9:45 *L'inglese come lingua ponte alla
Commissione europea*

Guendalina Carbonelli, Antenna della
Direzione Generale della Traduzione

10:15 *La comunicazione plurilingue in età
classica. Latino, greco e lingue locali tra
Repubblica e Impero*

Francesco Rovai, Università di Pisa

10:35 *L'inglese come lingua ponte
nell'interpretazione simultanea professionale:
la prassi del relais*

Annalisa Sandrelli, Università degli Studi
Internazionali di Roma

10:55 *Il francese come lingua ponte nell'Africa
francofona: politiche linguistiche e creazione
letteraria*

Rosa Cetro e Barbara Sommovigo, Università
di Pisa

11:15 Pausa

11:30 *La lingua scientifica tedesca tra passato
e presente*
Sandro Moraldo, Università di Bologna

11:50 *Bilinguismo letterario russo-lingua
nazionale in epoca sovietica e postsovietica*
Monica Perotto, Università di Bologna

12:10 *Russo e lingue 'nazionali' in area post-
sovietica: Ucraina, Bielorussia e il caso della
Crimea*
Salvatore Del Gaudio, Università di Kiev B.
Grinchenko, Università di Amburgo

12:30 *Per una geopolitica del portoghese nel
XXI secolo: dal portoghese come lingua
internazionale al portoghese internazionale
come nuova lingua?*
Roberto Mulinacci, Università di Bologna

12:50 *Lo spagnolo internazionale e le varietà
dello spagnolo nella lessicografia integrale e
differenziale*
Felisa Bermejo, Università di Torino

13.10 DISCUSSIONE

15.00 TAVOLA ROTONDA
**LA DIDATTICA DELLE LINGUE POLICENTRICHE:
QUALE STANDARD?**

Monica Perotto (Università di Bologna), *La lingua
dell'emigrazione russofona in Italia oggi: shift o
mantenimento?*

Franca Poppi (Università di Modena e Reggio Emilia),
*Come arricchire il curriculum di lingua inglese: uno
sguardo all'ELF*

Monica Lupetti (Università di Pisa), *Quattro continenti,
una lingua plurale: il portoghese oggi e domani*

Marianne Hepp (Università di Pisa), *Il tedesco di
Germania e altri standard nell'insegnamento del
tedesco L2*

Yuya Pérez Vázquez e Elena Carpi (Università di Pisa)
Argini e margini: spagnolo e norma panispanica
Rosa Cetro (Università di Pisa), *Standard e variazione
nella scelta di materiali autentici per la classe di lingua
francese*

CON IL PATROCINIO DI